

la aŭtoro mi uzas nur kunmetaĵojn: batvipo = vipo por bati, korektprogramo = programo por korekti, ktp.

5) Surbaze de mia ĉi supra vidpunkto mi do ne trovas necesa klasigi la menciitajn cel-adjektivojn en specialan grupon, sed parolus pri kunsufiksa adjektivo (porpuriga teĥnologio) aŭ prefere pri vortkunmetaĵoj (sidmebloj).

6) Mi ne kredas, ke "la aga adjektivo plej ofte staras post la substantivo": kp. manĝanta ĉevalo, konata fablo, perdita mono, vizitonta Esperantisto ktp.

Ofte oni povas plimallongigi vorton en Esperanto, se la signifo koniĝas. Sed en sciencaj verkoj kaj en internacia komunikado mi preferas esti tiom klara kiom eblas, kaj do uzas iom pli da inko. Ekzemple la *Werner*-a sida meblo ĉe mi estus sidmeblo (= meblo por sidi), kaj sidpozicio (= pozicio de sidado), dum sida konsilo = konsilo pri la ago "sidi" kaj lia desegna papero = papero kiun oni hazarde uzas por desegni, dum desegnopapero (= lia signifo: celo) = papero speciale fabrikita por desegni.

Ni ne forgesu, ke unu el la signifoelementoj de vortkunmetaĵo estas la signifero "speciala", kio respondas al la "celo" de la aŭtoro. Do mi ne uzus por tio liajn senprepoziciajn kaj sensufiksajn adjektivojn el verboj.

Marcelo LEEREVELD

12, Heather Grove

AU - Belgrave South, Victoria - 3160 / AUSTRALIO

Pli gratulinde...

En Scienca Revuo 53 (3) n-ro 190 p.115 oni legas pri "Du 80-jaruloj inter niaj aŭtoroj". Jes, laŭdado estas tio. Sed eĉ pli gratulinde estus, se oni eldonus artikolon: "Du 25-jaruloj inter niaj aŭtoroj". Tion oni urĝe bezonus.

rlewin@ucsd.edu

Prof. Ralph A. LEWIN

3110 Hubbs Hall, Scribbs Institute of Ocedanography,
University of California, 9500 Gilman Drive,
US - La Jolla, CA 92093-0202 / USONO
Tel: (858)534-4836, Fakso: (858)534-7313

Redaktista noto

Same gratulinde ja estus jam raporto, ke du 25-jaruloj aliĝus kiel membroj kaj fidelaj legantoj de Scienca Revuo! La redakta stabo de ISAE provas zorgi por regula eldono de scienca periodaĵo - estas la unuopaj ISAE-membroj mem, surloke veki la intereson pri nia Asocio kaj aktive subteni la estraron kaj la landajn delegitojn, trovi pli junajn membrojn kaj pli junajn aŭtorojn!

Originalaj artikoloj en la lastaj 10 kajeroj de Scienca Revuo (2000-2002)

<u>n-ro</u>	<u>Vol.</u>	<u>SR</u>	<u>52 paĝoj</u>
<u>181</u>	<u>52 (2000) (2)</u>	<u>SR 2/2000</u>	<u>52 paĝoj</u>
<i>I.F. Bociort</i>			Pri la estetika kriteriologio de la beletro, Parto I
<i>J. Kavka</i>			Titanito kaj apatito
<i>B. de Wit</i>			Biodiverseco: esenco de la vivo
<i>H. Wellhöfer & R.Sachs</i>			Bubalomaskoj de la Bvao (<i>Bwa</i>) en Burkino
<i>K.-H. Simon & I.Ullrich</i>			Spertoj sur la vojo al terminologia prilaborado de la forstfaka lingvo
<u>182</u>	<u>51 (2000) (3)</u>	<u>SR 3/2000</u>	<u>52 paĝoj</u>
<i>I.F. Bociort</i>			<i>Mihai Eminescu</i> , la meditema poeto
<i>R. Sachs</i>			Centjarigo de Hamburga Tropika Instituto
<i>G. Kalkhof</i>			La sanktulo Bonifaco
<i>H. Nagata</i>			Psikolingvistika taksado de vortofarado de mal-vortoj en Esperanto: Apliko al francalingvanoj
<i>J. Kavka</i>			Baza premo por la scienca leksiko de Esperanto
<u>183</u>	<u>51 (2000) (4)</u>	<u>SR 4/2000</u>	<u>52 paĝoj</u>
<i>S. Stampa k.a.</i>			Paŝtejoj en sekaj regionoj
<i>N. Cumberlidge & R. Sachs</i>			<i>The crab that lives in trees</i>
<i>N. Cumberlidge & R. Sachs</i>			La krabo, kiu vivas en arboj
<i>J.E. Laferrière</i>			Maloftaj plantoj en Arizono, Usono
<u>184</u>	<u>52 (2001) (1)</u>	<u>SR 1/2001</u>	<u>52 paĝoj</u>
<i>J. Kavka</i>			Esperantigo de germanaj nomoj, precipe por la bezono naturhistoria
<i>I.F. Bociort</i>			Pri la estetika kriteriologio de la beletro, Parto II - Praktiko
<i>W. Gunther</i>			Malsanoj de migrado
<i>H. Nagata</i>			Difinado kaj uzado de vortoj el kvar vortospecoj
<u>185</u>	<u>52 (2001) (2)</u>	<u>SR 2/2001</u>	<u>52 paĝoj</u>
<i>W. Gunther</i>			La Internacia Lingvo kiel preventilo de la noosfero
<i>R. Sachs</i>			Biocenozo kaj zoonozoj
<i>H. Hoffmann</i>			Komenco de nociosistemigo ĉe fervojo
<i>O. Haszpra k.a.</i>			Prikalkulado de perforita akvokolekta tubaro por homogena enfluo-distribuo
<i>L. Preradović k.a.</i>			Modeligado de hospitalaj funkcioj kaj procedoj (dissvolvo de metodologio)
<i>I. Ĥalikova</i>			La ribelo de Antigona en la samnoma teatraĵo de <i>Jean Anouilh</i>

n-ro 186	Vol. 52 (2001) (3)	SR 3/2001	52 paĝoj
<i>O. Haszpra</i>	La praa runskribo de la hungaroj		
<i>N. Korjenezkaja-Gouriou</i>	La komedio "Paco" de Aristofano kiel politika alegorio		
<i>J. Werner</i>	Loĝi energiŝpare – Pri basenergetiak kaj pasivaj domoj		
<i>W.G. Atkinson</i>	Grafika klarigo pri la lum-radio		

n-ro 187	Vol. 52 (2001) (4)	SR 4/2001	60 paĝoj
<i>V.I. Kiselev</i>	Forsterito, speco de magnezia krudaĵo		
<i>G. Schaumberg</i>	<i>Coelurosauravus</i> – la plej frua provo de la naturo, helpi vetrebrulon al konkero de la aerspaco		
<i>J. Kavka</i>	Bentonitoj de la norda Bohemio		
<i>G. Schaumberg</i>	Blua kupolo		
<i>S. Skompski</i>	Novajoj pri esplorado de la kvaternaraj moluskoj en Pollando		

n-ro 188	Vol. 53 (2002) (1)	SR 1/2002	52 paĝoj
<i>J. Werner</i>	Al terminaro procedi profesinivele kaj kolektive		
<i>S.A. Leonova & I.P. Shajahmetov</i>	Somaklona variado de kulturo <i>in vitro</i> kiel ebleco, plialtigi la produktivecon kaj kvaliton de tritiko		
<i>I.F. Bociort</i>	Kial studentoj lernu Esperanton		
<i>R. Sachs</i>	Kion pastro <i>Kneipp</i> diris en sia libro "Tiel vi vivu"		

n-ro 189	Vol. 53 (2002) (2)	SR 2/2002	60 paĝoj
<i>E. Dudich</i>	Tero sub akvo – akvo sub la tero de Hungario		
<i>J. Werner</i>	Pri verbaj adjektivoj agaj kaj celaj		
<i>S.M. Milnera</i>	<i>Baumwolle aus ökologischem Anbau und Gesundheitsrisiken</i>		
<i>S.M. Milnera</i>	Kotono el ekologia kultivado kaj riskoj por la saneco		
<i>W.G. Atkinson</i>	Grafika klarigo pri la "ĝemela paradokso"		
<i>G. Bonvecchiato</i>	Spertoj el la verkado de multlingva vortaro		

n-ro 190	Vol. 53 (2002) (3)	SR 3/2002	52 paĝoj
<i>O. Haszpra</i>	La natura ŝarĝo de la lingvolernado kaj ĝia radikala malpliigo		
<i>S. Stampa</i>	Biologia lukto kontraŭ <i>Ixodes rubicundus</i> Neumann (1901)		
<i>J. Kavka</i>	Pli da kohereco en la scienca leksiko		
<i>R.A. Lewin</i>	La formorto de lingvoj – ĉu bedaŭrinda?		
<i>J. Werner</i>	Frontado kontraŭ humido kaj malsekeco en konstruaĵoj		
<i>V.I. Ubijko</i>	Lingva bildo de la mondo en la vortaro de konceptosfero		

(en tiu ĉi n-ro 191)	Vol. 53 (2002) (4)	SR 4/2002	56 paĝoj
<i>O. Haszpra</i>	La Nova PIV (2002)		
<i>G. Kalkhof</i>	La invado de la romianoj en Britujo		
<i>C. Dominte</i>	La ago de la iuda funkciado de parolkapablo en planita lingvo)		

Pres-indikaĵoj : ISSN 0048-9557, Eldonanto: ISAE
 Laserkopiita: Novembro 2002 ĉe *Copy & Co, Eschwege/Germanio*
 Responza redakta teamo : La estraro de ISAE

Eldonkvanto : 200 ekzempleroj
 Adreslisto laŭ kotizoj ricevitaj antaŭ ekspedo
 Pri la enhavo de la artikoloj respondecas la koncernaj aŭtoroj. Ili ankaŭ respondecas pri formo kaj formato, se ili mem kompostis.

Membrokotizo de ISAE : € 20.00/jare
 pagebla al
 a) la landa peranto (aŭ landa delegito), aŭ al
 b) ISAE-konto ĉe UEA/Rotterdam (NL): **isae-z**, aŭ al
 c) Poŝtbanka konto n-ro 140 380-608 nome de ISAE-Sachs
 ĉe *Postbank Frankfurt/Main*, Germanio, Banka kodo 500 100 60

Landaj Perantoj de ISAE

Aŭstralio	<i>Libroservo AEA</i> < Libroservo@ans.com.au > 143, Lawson St., Redfern, AU 2016 N.S.W.
Brazilo	<i>Brazila Esperanto Ligo (BEL)</i> C.P. 03625 BEL BR 70084-970 Brasilia
Britio	<i>S-ro Paul Hewitt</i> < paul@esperanto.freeserve.co.uk > 26, Highfield Rd., North Thoresby Grimsby, N.E. Links, GB – DN36 5RT
Finnlando	<i>S-ino Heta Kesälä</i> < heta.kesala@pp.inet.fi > Kalamihenkuya 3 D 32, FI-4300 Tuusula
Francio	<i>S-ro Charles Trébouet</i> < trebouet.bohere@compagnet.fr > Ferme de Monchy, FR-60390 Auneuil
Irlando	<i>S-ino Joy Davies</i> 9, Templeogue Wood, IE-Dublin 6W
Korea Resp.	<i>S-ro Cho Sung Ho</i> < shcho@inha.ac.kr > Biol.Fak.Inha Univ., KR Incheon 402-751
Norvegio	<i>Eldonejo Esperanto</i> < hara-ryg@online.no > Olaf Schous vei 18, NO-0572 Oslo
Pollando	<i>S-ino Maria Majerczak</i> ul. Armii Krajowej 7 m 122, PL - 30 150 Kraków
Svedio	<i>S-ino Lisbeth Andreasson</i> < bertil.andreasson@horby.mail.telia.com > Södra Rörum pl. 455, SE 24294 Hörby
Usono	<i>Esperanto-Ligo de Norda Ameriko (ELNA)</i> < elna@esperanto-us.org > P.O.Box 1129, El Cerrito CA 94530, USA

**Nepre informu pri via pago laŭ b) aŭ c) la eldonanton kun indiko de
 kompleta poŝtadreso al kiu estu sendota Scienca Revuo:
 Prof Dr R Sachs, Vor dem Brückentor 3, DE-37269-Eschwege/Germanio
 Tel./Fakso xx49-(0)5651-331866; <IsaeSachs@aol.com>**